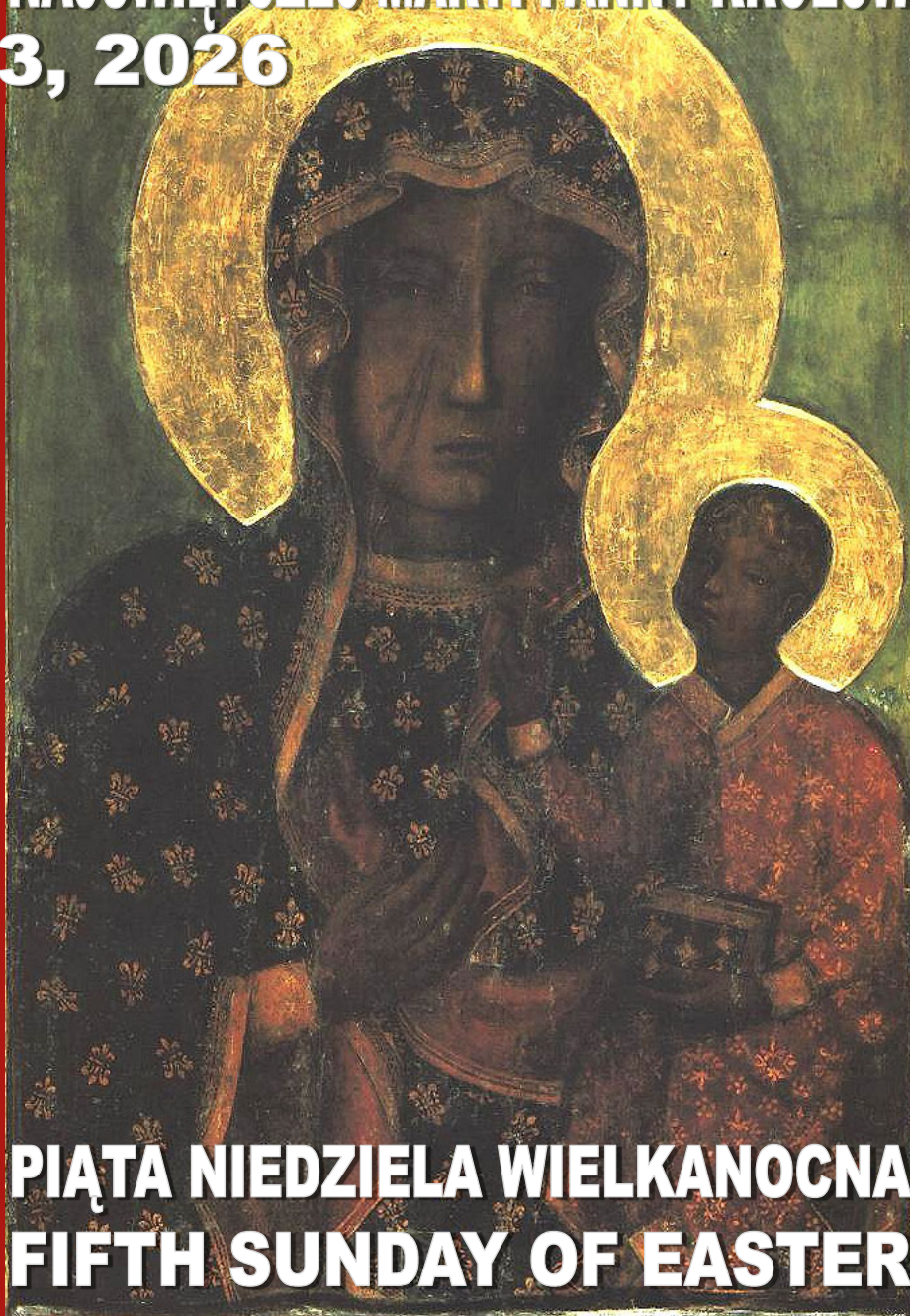


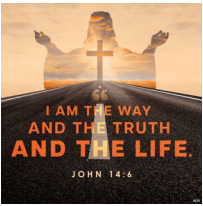
SOLEMNITY OF OUR LADY, QUEEN OF POLAND
ŚWIĘTO NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY KRÓLOWEJ POLSKI
May 3, 2026



PIĄTA NIEDZIELA WIELKANOCNA
FIFTH SUNDAY OF EASTER

Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*
*tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*



FIFTH SUNDAY OF EASTER MAY 3, 2026

I am the way, the truth and the life, says the Lord; no one comes to the Father, except through me. — John 14:6

BUILDING UP THE HOUSE OF GOD

Acts 6 shows how differences and disputes were resolved in the church's early days. The Hellenist (converts whose language was Greek), complained that their widows were not getting a fair share of the church's social services. The apostles' solution to the problem shows how changes of practice are not only possible but necessary for the health of the church.

The solution shows two important dimensions of church life: prayer and service; and that living our Christian vocation requires a balance between the two. Each of us is personally called to prayer, to a dialogue of worship with God; and we are also called to service. No matter what we do in life, our work affects others in some way. We should be of service to our neighbors; and provided we have an attitude of respect, no task we do is a menial task. Prayer and preaching the word was of primary importance to the apostles; but service to the widows and the needy in the community was also vital, so they appointed seven trusted men to attend to it, and initiated them by an evocative ceremony.

As a result, the disciples in Jerusalem increased in numbers.. We may wonder how this kind of growth in the church could be revived in our day. Is the word of the Lord still spreading or the number of disciples increasing? In St Peter's letter, the church is imagined as a spiritual temple, with ourselves as living stones making up a living house of God. Every time we say the Lord's Prayer we say 'thy kingdom come.' This implies taking some responsibility for spreading the word and doing something to build up the church? We can work for God's kingdom by our daily conduct and attitudes.

The cornerstone of the church is Christ himself, and he offers us encouragement even today. If he is going away, it is to prepare a place for us in his Father's house, which has many rooms. So there is a place for us all in the kingdom. Each person has gifts of nature and grace, each should have a say in church life, as exemplified by the apostles in the first reading.

Many people today regard faith as irrelevant because their notion of God is faulty or distorted. For an authentic picture of what God is like, we should look to Jesus who said "I am in the Father and the Father is in me." He shows what the invisible Father is like: concerned for all, interested in all, respecting everyone, calling sinners back home. This welcoming God is the one that our church worships, and we renew our trust in Him.

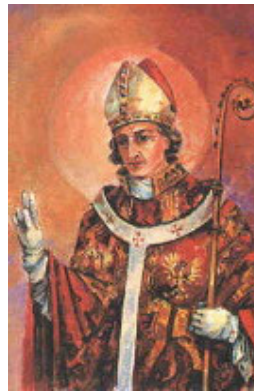
Today's Readings: *Acts 6:1-7; Ps 33: 1-2, 4-5, 18-19; 1 Pt 2: 4-9; Jn 14:1-12*

TREASURES FROM OUR TRADITION

There are many ways in which religious communities are organized. Some have a central authority in a congre-

gation, and others have a "rule" that is shared by all the members, but are a kind of federation of independent houses. Sometimes, congregations with distinct histories and ministries decide to merge. Several years ago, one of the largest mergers on record took place. Seven independent congregations of Dominican women religious, most in the Midwest, are now one new congregation enfolding more than seven hundred members spanning thirty-six states. The oldest of the founding groups, the so-called "Kentucky Dominicans," began as a frontier community in 1822. Other communities have European roots. To get to this historic moment, the sisters spent many years in conversation, and approved the new structure by a two-thirds majority vote. This was then ratified by the Holy See. The merger allows the sisters to pool their resources in order to be more effective in ministry. They are living the Paschal Mystery, experiencing Christ's dying and rising in an inspiring way. —Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

ST. STANISLAUS THE MARTYR—8 MAY



Stanislaus of Szczepanów (1030–1079) was a Polish Catholic prelate who served as Bishop of Kraków and was martyred by the Polish King Bolesław II the Bold. He is the patron saint of Poland. Stanislaus the Martyr is venerated in the Catholic Church as distinct from the 16th century Jesuit, Stanislaus Kostka.

A substantial conflict with King Bolesław arose after a prolonged war in Ruthenia, when weary warriors deserted and went home, alarmed at news that their overseers were taking over their estates and wives. The King punished the soldiers' faithless wives very cruelly and was criticized for it by Bishop Stanislaus. Jan Długosz, however, writes that the bishop had in fact criticized the King for his own sexual immorality. Gallus Anonymus, in his laconic account, only condemned both the "traitor bishop" and the violent king.

Whatever the actual cause of the conflict between them, the result was that the bishop excommunicated King Bolesław, which included forbidding the saying of the Divine Office by the canons of Kraków Cathedral in case Bolesław attended. The excommunication aided the King's political opponents, and the King accused Bishop Stanislaus of treason and the royal court found him guilty.

King decided to kill the bishop himself. He is said to have slain Stanislaus while he was celebrating Mass. The murder stirred outrage throughout the land and led to the dethronement of King Bolesław II the Generous, who had to seek refuge in Hungary and was succeeded by his brother, Władysław I Herman.

Whether Stanislaus should be regarded as a traitor or a hero remains one of the classic unresolved questions of Polish history. His story has a parallel in the murder of Thomas Becket in 1170 by henchmen of England's King Henry II. —brewiarz.pl

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 5 Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz 6:1-7; Ps 33: 1-2, 4-5, 18-19;

1 P 2: 4-9; J 14:1-12

Tajemnica paschalna śmierci i zmartwychwstania Chrystusa zawiera w sobie treść, którą trafnie wyraża obraz, jakim posłużył się sam Mistrz: "Jeżeli ziarno pszenicy wpadnie w ziemię nie obumrze, zostanie tylko samo, ale jeżeli obumrze, przynosi plon obfity" (J 12, 24). Właśnie w Okresie Wielkanocnym patrzymy z podziwem na wspaniałe owocowanie tajemnicy paschalnej Chrystusa: śmierci, z której ciągle wyrasta życie.

Apostołowie bez przerwy głosili słowo Boże, dzięki czemu ustawicznie wzrastała liczba wiernych. Kiedy jednak powiększała się społeczność wierzących, pojawiały się coraz to nowe problemy, które należało rozwiązać. Jednym z nich było rozdzielanie jałmużny. Dowiadujemy się, że nawet w tej sprawie odkryto pewne niedociągnięcia: helleniści (Grecy) oskarżali Hebrajczyków, że ci nie dbali w sposób wystarczający o ich wdowy.

Trzeba było wyznaczyć kogoś z urzędu do wykonywania tej funkcji. Wtedy właśnie Apostołowie zdecydowali, że oni nadal będą zajmowali się tylko głoszeniem Ewangelii, a posługę dotyczącą spraw materialnych przekazą w ręce specjalnie wybranych i przeznaczonych do tego mężów. Spotykamy tutaj ważne wymagania pod ich adresem: mają się cieszyć dobrą sławą, być pełni Ducha i mądrości. A więc wiele żądano od tych, którzy mieli spełniać pewne funkcje w imieniu Kościoła.

Charakterystyczny jest następnie sposób przeznaczenia do tych zadań: modląc się, włożyli na nich ręce. Tej czynności dokonali tylko Apostołowie. Ta forma przekazywania pewnych funkcji pozostanie już na zawsze w Kościele. Do dziś w ten sposób przekazuje się posługę biskupią, kapłańską i diakonańską. Słusznie wolno przypuszczać, że w opisanym wypadku mamy święcenia diakonatu. Obserwując bowiem dalszą działalność tych siedmiu mężów, zwłaszcza św. Szczepana, możemy się przekonać, że wypełniali oni czynności właściwe diakonom.

Cokolwiek się dzieje w Kościele - ma na uwadze przede wszystkim jedno: by wszyscy wierzący w Chrystusa, odrodzeni z wody i Ducha Świętego, wzrastali w wielką, żywą budowlę, której kamieniem węgielnym jest sam Chrystus. "On to, Kapłan wzięty spośród ludzi, nowy lud uczynił królestwem i kapłanami Bogu i Ojcu swemu. Ochrczeni bowiem poświęceni są przez odrodzenie i namaszczenie Duchem Świętym, jako dom duchowy i święte kapłaństwo, aby przez wszystkie, właściwe chrześcijaninowi uczynki składać ofiary duchowe i głosić moc Tego, który wezwał ich do swego przedziwnego światła. Toteż wszyscy uczniowie Chrystusa, trwając w modlitwie i chwając wspólnie Boga, samych siebie składać mają na ofiarę żywą, świętą, miłą Bogu, wszędzie mają głosić świadectwo o Chrystusie, a w tym, którzy się tego domagają, zdawać sprawę z nadziei życia wiecznego, która jest w nich" (KK, nr 10, 1).

"Dla pasterzowania temu ludowi i ustawicznego jego pomnażania Chrystus ustanowił w swoim Kościele rozmaite posługi duchowne, które mają na celu dobro całego

ciała. Wyposażeni bowiem we władzę świętą szafarze służą swoim braciom, ażeby wszyscy, którzy są z ludu Bożego i dlatego cieszą się prawdziwie chrześcijańską godnością, zdążając w sposób wolny, a zarazem według przepisanej porządku do tego samego celu, osiągnęli zbawienie" (ib., nr 18, 1).

W Ewangelii Chrystus tłumaczy, co dla wszystkich chrześcijan znaczy zdążać do celu. Najpierw wskazuje, co powinniśmy widzieć u kresu naszego ziemskiego pielgrzymowania: wspólny nasz dom u Ojca niebieskiego. Jest tam mieszkań wiele, a więc nie braknie dla nikogo spośród ludzi dobrej woli. Tam do Ojca poszedł już Chrystus, bo jest pierworodnym wszelkiego odkupionego stworzenia. Stamtąd przyjdzie powtórnie, aby wraz z uwielbionym już ciałem wprowadzić do domu Ojca wszystkich, którzy w Niego uwierzyli i pozostali Mu wierni aż do śmierci.

Idąc wszakże przez życie, trzeba stale pamiętać o tym, że On, Jezus, jest dla nas drogą, prawdą i życiem, że tylko przez Niego możemy znaleźć się w domu Ojca. Jest naszą drogą, bo pierwszy pokazał, jak ma wyglądać postępowanie nowego "stworzenia", my zatem winniśmy wstępować w Jego ślady. Jest dla wszystkich prawdą, głównie poprzez swoje słowo, które mówi nam dokładnie, Kim jest Ojciec, Syn i Duch Święty i co mamy czynić, aby postępować sprawiedliwie. Wreszcie jest naszym życiem, bo kto Go naśladuje i postępuje zgodnie z głoszoną przez Niego prawdą, osiąga już tutaj udział w życiu samego Boga.

—ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

KONSTYTUCJA 3 MAJA



Mija 235 lat od chwili, gdy 3 maja 1791 roku dzwony katedry św. Jana w Warszawie obwieściły Polsce i światu, że oto w Izbie Sejmowej uchwalono

nową Konstytucję, która miała dać narodowi i państwu pełną niezależność i wyznaczyć nowe szlaki dziejowe. Konstytucja ta była pierwszą napisaną konstytucją w Europie, a dla pokoleń Polaków stała się symbolem dojrzałości politycznej narodu. Pozostawiła ważną spuściznę, wzór późniejszych konstytucji w dwudziestym stuleciu, i uważana jest za jedno z najbardziej chlubnych, wiekopomnych osiągnięć narodu polskiego.

Konstytucja 3 maja przeszła do historii i pamięć o niej nie zaginęła. Rocznica jej w miarę upływu czasu, stawała się dla wszystkich Polaków symbolem Polski Niepodległej, przekazującym w dziedzictwie wszystkim pokoleniom polskim wiarę we własne siły i przyszłość narodu. Różne koleje przechodziła Ziemia Polska i Państwo Polskie, lecz pozostały niezienne i zawsze żywe dla wszystkich Polaków wielkie przykazania Konstytucji.

SAY UNCEASINGLY THE CHAPLET



Say unceasingly the chaplet that I have taught you. Whoever will recite it will receive great mercy at the hour of death. Priests will recommend it to sinners as their last hope of salvation. (*Diary, 687*).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

ŚWIĘTY STANISŁAW, BISKUP I MĘCZENNIK GŁÓWNY PATRON POLSKI—8 MAJA



Biskup krakowski, Lambert Suła, mianował Stanisława kanonikiem katedry. Na zlecenie biskupa Stanisław założył, jak się przypuszcza, Rocznik krakowski, czyli rodzaj kroniki katedralnej, w której notował ważniejsze wydarzenia z życia diecezji. Po śmierci Lamberta (1070) Stanisław został wybrany jego następcą. Wybór ten zatwierdził papież Aleksander II. Konsekracja odbyła się jednak dopiero w roku 1072. Dwa lata przerwy wskazywałyby, że mogło chodzić w tym wypadku o

jakieś przetargi, których okoliczności bliżej nie znamy.

O samej działalności duszpasterskiej Stanisława wiemy niewiele. Dał się poznać jako pasterz gorliwy, ale i bezkompromisowy. Pewnym jest, że w swojej rodzinnej wiosce wystawił drewniany kościół pod wezwaniem św. Marii Magdaleny, który dotrwał do XVIII wieku. Dla biskupstwa nabył wieś Piotrawin na prawym brzegu Wisły. Jest bardzo prawdopodobne, że wygrał przed sądem książęcym spór o tę wieś ze spadkobiercami jej zmarłego właściciela. Opowieść o wskrzeszeniu Piotra jest legendą.

Na pierwszym miejscu jednak największą zasługą Stanisława było to, że dzięki poparciu króla Bolesława Śmiałego, który go protegował na stolicę krakowską, udał się do papieża Grzegorza VII wyjednać wskrzeszenie metropolii gnieźnieńskiej. W ten sposób raz na zawsze ustały automatycznie pretensje metropolii magdeburskiej do zwierzchnictwa nad diecezjami polskimi. Św. Grzegorz VII przysłał do Polski 25 kwietnia 1075 r. swoich legatów, którzy orzekli prawomocność erygowania metropolii gnieźnieńskiej z roku 999/1000 oraz jej praw. Prawdopodobnie ustanowili też oni na stolicy arcybiskupiej św. Wojciecha nowego metropolitę, którego jednak imienia nie znamy.

W centrum zainteresowania kronikarzy znalazł się przede wszystkim fakt zatargu Stanisława z królem Bolesławem Śmiałym, który zdecydował o chwale pierwszego, a tragicznym końcu drugiego. Trzeba bowiem przyznać, że Bolesław Śmiały, zwany również Szczodrym, należał do postaci wybitnych. Popierał gorliwie reformy Grzegorza VII. Po zawierusze pogańskiej odbudował wiele kościołów i klasztorów. Sprowadzał chętnie nowych duchownych do kraju. Koronował się na króla i przywrócił Polsce suwerenną powagę.

Gall Anonim tak opisuje morderstwo Stanisława: "Jak zaś król Bolesław został z Polski wyrzucony, długo byłoby opowiadać. Lecz to wolno powiedzieć, że nie powinien pomazaniec na pomazańcu jakiegokolwiek grzechu cieleśnie mścić. Tym bowiem sobie wiele zaszkodził, że do grzechu grzech dodał; że za bunt skazał biskupa na obcięcie członków. Ani więc biskupa-buntownika nie uniewinniamy, ani króla mszczącego się tak szpetnie nie zalecamy". Z tekstu wynika, że Gall sympatyzuje z królem, a biskupowi krakowskiemu przypisuje wyraźnie zdradę. Nie można się temu dziwić, skoro kronikarz żył z łaski książę-

cej. Pisał bowiem swoją historię na dworze Bolesława Krzywoustego, bratanka Bolesława Śmiałego. Mamy jeszcze jedną kronikę, napisaną przez bł. Wincentego Kadłubka, który był kolejnym biskupem krakowskim - a więc miał dostęp do źródeł bezpośrednich, których my dziś nie posiadamy. Według jego relacji sprawy miały przedstawiać się w sposób następujący: "Bolesław był prawie zawsze w kraju nieobecny, gdyż nieustannie brał udział w zbrojnych wyprawach.

Kiedy król szalał, aby złamać opór, Stanisław jako jedyny - według kroniki Kadłubka - miał odwagę upomnieć króla. Kiedy zaś ten nic sobie z upomnienia nie czynił i dalej szalał, biskup rzucił na niego kłatwę, czyli wyłączył króla ze społeczności Kościoła, a przez to samo zwolnił od posłuszeństwa poddanych. To zapewne Gall nazywa buntem i zdradą. Ze strony Stanisława był to akt niezwykłej odwagi pasterza, ujmującego się za swoją owiecznią, chociaż zdawał sobie sprawę z konsekwencji, jakie mogą go za to spotkać.

Autorytet Stanisława musiał być w Polsce ogromny, skoro według podania nawet najbliżsi stronnicy króla Bolesława nie śmieli targnąć się na jego życie. Król miał to uczynić sam. 11 kwietnia 1079 roku Bolesław udał się na Skałkę i w czasie Mszy świętej zarządził biskupa uderzeniem w głowę. Potem kazał poćwiartować jego ciało. Ówczesnym zwyczajem bowiem ciało skazańca niszczone. Duchowni ze czcią pochowali je w kościele św. Michała na Skałce. Fakt ten jest dowodem czci, jakiej wtedy męczennik zażywał. Czaszka Stanisława posiada wszystkie zęby. To by świadczyło, że biskup zginął w pełni sił męskich. Mógł mieć ok. 40 lat. Na czaszce widać ślady 7 uderzeń ostrego żelaza, co potwierdza rodzaj śmierci, przekazany przez tradycję. Największe cięcie ma 45 mm długości i ok. 6 mm głębokości. Stanisław został uderzony z tyłu czaszki.

Na wiadomość o dokonanym w tak ohydny sposób mordzie na biskupie, przy ołtarzu, w czasie sprawowania Najświętszej Ofiary, cały naród stanął przeciwko królowi. Opuszczony przez wszystkich, musiał udać się na banicję. Bolesław Śmiały usiłował jeszcze szukać dla siebie poparcia na Węgrzech u św. Władysława. Ten mu jednak odmówił. Zmarł tamże zapewne w 1081 roku. Istnieje podanie, że dwa ostatnie lata król spędził na ostrej pokucie w klasztorze benedyktyńskim w Osjaku, gdzie też miał być pochowany.

W 1088 roku dokonano przeniesienia relikwii św. Stanisława do katedry krakowskiej. Kadłubek przytacza legendę, że ciała strzegły orły, wspomina też o cudownym zrośnięciu się porąbanych części ciała.

Św. Stanisław jest głównym patronem Polski (obok NMP Królowej Polski i św. Wojciecha, biskupa i męczennika); ponadto także archidiecezji gdańskiej, gnieźnieńskiej, krakowskiej, poznańskiej i warszawskiej oraz diecezji: lubelskiej, płockiej, sandomierskiej i tarnowskiej. Św. Jan Paweł II nazwał go "patronem chrześcijańskiego ładu moralnego". W ciągu wieków przywoływano legendę o zrośnięciu się rozsieczonego ciała św. Stanisława. Kult Świętego odegrał w XIII i XIV wieku ważną rolę historyczną jako czynnik kształtowania się myśli o zjednoczeniu Polski. Wierzono, że w ten sam sposób - jak ciało św. Stanisława - połączy się i zjednoczy podzielone wówczas na księstwa dzielnicowe Królestwo Polskie.

NAJŚWIĘTZA MARYJA PANNA KRÓLOWA POLSKI—3 MAJA



Naród polski od wieków wyjątkowo czcił Maryję jako swoją Matkę i Królową. Bolesław Chrobry miał wystawić w Sandomierzu kościół pod wezwaniem Matki Bożej. Władysław Herman, uleczony cudownie, jak twierdził, przez Matkę Bożą, ku Jej czci wystawił okazałą świątynię w Krakowie "na Piasku". Król Zygmunt I Stary przy katedrze krakowskiej wystawił ku czci Najświętszej Maryi Panny kaplicę (zwaną Zygmuntofską),

która jest zaliczana do pereł architektury renesansu. Bolesław Wstydlivy wprowadził zwyczaj odprawiania Rorat w Adwencie. Jan Sobieski jako zawołanie do boju pod Wiedniem dał wojskom imię Maryi. Na tę pamiątkę papież bł. Innocenty XI ustanowił święto Imienia Maryi (obchodzone do dziś 12 września w rocznicę wiktorii wiedeńskiej). Maryja była także Patronką polskiego rycerstwa. Stefan Czarniecki przed każdą bitwą odmawiał Zdrowaś Maryja. Tadeusz Kościuszko swoją szablę poświęcił w kościele Matki Bożej Loretańskiej w Krakowie. Na palcu hetmana Stanisława Żółkiewskiego w czasie badania grobu znaleziono po wielu latach pierścień z napisem: Mancipium Mariae (własność Maryi).

Bardzo często także mieszczanie zdobili swoje kamienice wizerunkami Matki Bożej, by mieć w Niej obronę. Figury i obrazy ustawiano na murach obronnych, jak to jeszcze dzisiaj można oglądać w Barbakanie Krakowskim. Pod figurą Matki Bożej Niepokalanej, która stała we Lwowie nad Bramą Krakowską, był napis: Haec praeside tutus (pod Jej opieką bezpieczny). Bardzo wiele przydrożnych kapliczek poświęcano Maryi. Święto Zwiastowania lud polski nazywał Matką Bożą Wiosenną; na nabożeństwach majowych wypełniał kościoły; Matkę Bożą Wniebowziętą nazywał Zielną, bo niósł wtedy do poświęcenia dożynkowe wieńce ziela; siewy rozpoczynał z Matką Bożą Siewną (Narodzenie Matki Bożej obchodzone 8 września). W wigilie, poprzedzające święta Matki Bożej - pościł. Na piersiach noszono szkaplerz lub medalik Matki Bożej. Pieśni religijnych ku czci Matki Bożej nie ma tyle żaden naród w świecie, co naród polski.

Także polscy święci uznawali Maryję za swą szczególną Opiekunkę. Św. Wojciech uratowany jako dziecko z ciężkiej choroby za przyczyną Matki Bożej został ofiarowany na służbę Panu Bogu. Znana jest legenda o św. Jacku (+ 1257), jak wynosząc z Kijowa Najświętszy Sakrament przed Tatarami usłyszał głos z figury: "Jacku, zabierasz Syna, a zostawiasz Matkę?". Figurę tę pokazują dzisiaj w kościele dominikanów w Krakowie. Ze śpiewem na ustach Salve Regina zginęli z rąk Tatarów bł. Sadok i jego 48 towarzyszy (1260). Bł. Władysław z Gielniowa napisał Godzinki o Niepokalanym Poczęciu i kilka pieśni ku czci Matki Bożej. Św. Szymon z Lipnicy miał według podania umieścić w swojej celi napis: "Mieszkańcze tej celi, pamiętaj, byś zawsze był czcicielem Maryi". W grobie św. Kazimierza znaleziono kartkę z

własnoręcznie przez niego napisanym hymnem nieznanego autora *Omni die dic Mariae* (Każdego dnia sław Maryję). Św. Stanisław Kostka, zapytany z nagle, czy kocha Matkę Bożą, zawołał: "Wszak to Matka moja!". Chętnie o Niej mówił, Ona to zjawiła mu się w Wiedniu, dała mu na ręce Dziecię Boże i uzdrowiła go cudownie. Jego śmierć poznano po tym, że nie uśmiechnął się, kiedy wetknięto mu w ręce obrazek Matki Bożej. Uprosił sobie u Matki Bożej, że przeszedł do nieba z ziemi w samą Jej uroczystość (15 sierpnia 1568 r.), podobnie jak św. Jacek (15 sierpnia 1257 r.).

Na terenie Polski znajduje się kilkadziesiąt dużych i znanych sanktuariów maryjnych. Bardzo często Maryi poświęcano utwory literackie. Jako pierwszy utwór w języku polskim podaje się hymn Bogarodzica, napisany według większej części krytyków w wieku XIII, a według niektórych wywodzący się nawet z czasów św. Wojciecha. Od wieku XIV pojawiają się także w muzyce polskiej tłumaczenia sekwencji, hymnów i innych utworów gregoriańskich, liturgicznych. Powstają pierwsze pieśni w języku polskim. Od wieku XV pojawia się w Polsce muzyka wielogłosowa (polifonia). Od tego też wieku znamy kompozytorów, którzy pisali utwory ku czci Matki Bożej. Najdawniejsze polskie wizerunki Matki Bożej spotykamy już od wieku XI (Ewangeliarz Emmeriański, Ewangeliarz Pułtusi i Sakramentarium Tynieckie; figury i płaskorzeźby w kościołach romańskich). Największym i szczytowym arcydziełem rzeźby poświęconym Maryi jest ołtarz Wita Stwosza z lat 1477-1489, wykonany dla głównego ołtarza kościoła Mariackiego w Krakowie, zatytułowany Zaśnięcie Matki Bożej. Jest to arcydzieło na miarę światową, należące do unikalnych. W wielu polskich miastach istnieją kościoły zwane mariackimi - a więc poświęcone w sposób szczególny Maryi. —Brewiarz.pl

MARY QUEEN OF POLAND—MAY 3

For hundreds of years, the Polish people have been united under a national devotion to the Blessed Virgin Mary. Even when Poland was erased from the map, the Polish people's faith was kept alive by their common love of the Blessed Mother. This love of the Virgin Mary is most often expressed in the miraculous image of Our Lady of Czestochowa, which was been in Poland since the 14th century.

To further solidify this love, the leaders of Poland have crowned her "queen" on multiple occasions in the nation's history. Our Lady of Czestochowa "was crowned Queen and Protector of Poland by King John II Casimir in 1652 [followed by a] canonical coronation by Clement XI on Sept. 8, 1717."

This was further broadened after Poland regained its independence after World War I. According to Zenit, "Mary was proclaimed the Queen of Poland by Pope Benedict XV in 1920 at the request of Polish bishops." Polish priest Fr. Pawel Rytel-Andrianik explained how, "At that time not only the Church in Poland, but also the whole Nation realized that during these 123 years of partitions, it was love and devotion to Mary that was a binder uniting Poles despite the fact that the Polish State did not exist on the map of Europe." —Internet



SOLEMNITY OF OUR LADY, QUEEN OF POLAND AND MAY CROWNING

Sunday, May 10, 2026 after Polish Mass

Exposition of the Most Holy Sacrament, Marian prayers and songs, Benediction, Procession with the candles, Crowning of our Blessed Mother, in Polish

ALL ARE CORDIALLY INVITED!

UROCZYSTOŚĆ NMP KRÓLOWEJ POLSKI I NABOŻENSTWO MAJOWE

Niedziela 10 maja

Msza Święta, Błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem, Koronowanie NMP

ZAPRASZAMY!

MAJ MIESIACEM MARYJNYM



W każdą niedzielę maja po Mszy Św. o godz. 10:30, według polskiej majowej tradycji, będziemy odmawiać Litanie Loretańską do Najświętszej Marii Panny.

W niedzielę 24 maja zakończymy uroczystym Nabożeństwem Majowym. Zapraszamy do wspólnej modlitwy.



May 10, is Mother's Day. The Knights of Columbus and Kolbe Charities are pleased to announce that we are again participating in the Life Center of Santa Ana Mother's Day roses event, dedicated to assisting mothers who are facing crisis pregnancies within our community.

We have again made a donation to the Life Center and will be distributing roses, free, to the Ladies at all Masses on Mothers Day at the St. John Paul II Polish Center. If anyone would like to make an additional donation for this noble cause, checks (or cash in marked envelopes) can be made payable to "The Life Center of Santa Ana" and placed in the collection basket at the center or given to one of the Knights passing out roses.

Thank you all in advance for your generosity!

UPDATE FROM OUR DEACON JIM

Dear Parishioners, Clergy and friends at St. John Paul II Polish Center:

Thank you for your thoughts and prayers in regards to my surgery on March 25th. Though it was supposed to be an outpatient surgery, it ended up as a three-day stay in the hospital followed by three weeks of recuperation. I am feeling much better and am returning to many of the areas in which I am involved as a deacon.

God Bless,
Deacon Jim

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Grzegorz Gaška	Monica Nava
Zofia Adamowicz	Anita and Mike Gilkey	Jerry Nicassio
Józef Apanel	Brooklyn Hamsley	Andrzej Niedojadło
Grażyna Apanel	Todd Hill	Jacek Ozimski
Karen Arandoña	Tot Hoang	Jarrod Pavlak
Rachel Arandoña	Dick Hoffman	Mirosława Pawelczak
Kyle Ardando	Jackie Hoyt	Francis Ports
Sarah Arrizon	Andrzej Hulisz	Benito Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Marlena Hulisz	Jerry Ramirez
Avalon Asgari	John Ibarra	Lourdes Rey
Ewa&Roman Aukstulewicz	Josephina Iearra	Inka Rezier
Elżbieta Babińska	Jadwiga Inglis	Joan Ritchie
Anna Bagnowska	Leonard Jakubas	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Renee Jarecki	Henryk Ruchel
Jamie Barrett	Olivia Johnson	Pat Rune
Lois Barta	Ania Karwan	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Katarzyna Gaška	Debra Shewman
Igor Bijan	Tadeusz Guzewski	Barbara Sweeki
Ronald Brozchinsky	Jude Kelber	Maria Sowa
Paul Budai	Larry Klementowski	Jean & Mike Speakman
Gregorio Cabotaje	Kimberly & Family	Matt Starbuck
Edward Cacho	Zbigniew Kostecki	Mitchell Starbuck
Dora Carrillo	Anent L.	Mary Strazdas
Peter Camacho Family	Mary Laning	Adrienne Swinford
Jean Carter	Danuta Labus	Halina Szmit
Ashley&Connor Cooper	Monique Chmielewska	Grace Teodors
Lacie Cooper	Lehman	Teresa Turek
Jadwiga Cywińska	Olli Marban	Unborn Children
Sylvia Derby	Marian Marek	Kelsie Wagner
Adam Dolewski	Anthony Martinez	Charlene Web
Zdzisław Dolewski	Antoinette Martinez	Bernadette Westphal
Joe Doud	Amber Matrauga	Alicja Wilczyńska
Mieczysław Dutkowski	Maria Menciewicz	Patricia Yochum
Jacek Dzimski	Gail Morganti	Janina&Henryk Żelazewscy
Edmund F. Dzwigalski	Jaroslav Musiat	Bogusia Zientek
Charlotte Frances	Irene Nielsen	

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Sts. Philip and James, Apostles Our Lady, Queen of Poland
Monday:	St. Florian, martyr
Tuesday:	St. Stanisław Kazimierczyk, priest
Wednesday:	St. Theodotus
Thursday:	St. Villanus
Friday:	St. Stanislaus, bishop and martyr
Saturday:	St. Vincent
Sunday:	St. John of Ávila, Priest and Doctor of the Church

RECYCLING PROGRAM

RECYCLE The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **May 9th and 10th** before and after all the Masses. The Knights will accept **aluminum** beverage cans, **glass** and **plastic** water and beverage bottles. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot.



A VOCATION VIEW:

That the Holy Spirit will guide and comfort men and women discerning their vocations, we pray to the Lord.

DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS
SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321



MASS SCHEDULE

Sat 5/2	8:00 am	First Saturday Devotion Mass
	4:00 pm	For the intention of the Polish Center Community
Sun 5/3	9:00 am	+Stanley Perzanowski
	10:30 am	+Czesław Turek od żony z rodziną +Żaneta Binicki i +Mariola Górniak od Ewy Kupczyńskiej z rodziną i przyjaciółmi +Helena Łopacińska, +Janina i +Henryk Żelaźewscy w rocznicę śmierci o zbawienie duszy od syna i córki z dziećmi +Marian Marek od żony z rodziną +Zofia Kopydłowska w rocznicę odejścia do Pana Boga od córki Grażyny +Roman Kuś w 42 rocznicę śmierci od wnuczki Grażyny +Lila Cerkaska od córki Karoliny z mężem O powrót do zdrowia dla Danusi Zakrzewskiej od przyjaciół
Sat 5/9	4:00 pm	+Marion DeVoe and +Carmen Mendez from Sandy and Armando
Sun 5/10	9:00 am	+Jim Conkle, +Cesar Diaz, +Esperanza Diaz and +Ivan Alonzo from their family
	10:30 am	O szybki powrót do zdrowia dla Danusi Zakrzewskiej od Czesławy

SPECIAL COLLECTION PARISHES IN COLLABORATION

The second collection this week will be for the purpose of assisting parishes in the Diocese of Orange that exhibit ongoing needs that cannot be paid for by their ordinary income and have urgent needs, such as repairs and maintenance.. All money donated to this collection is put into a restricted fund that will be administered by a group consisting of laity and clergy of the diocese.

God Bless for your generosity!

DRUGA ZBIÓRKA NA PARAFIE W DIECEZJI ORANGE

Druga zbiórka w tę niedzielę przeznaczona będzie na wsparcie parafii w naszej Diecezji które nie są w stanie utrzymać się z własnych środków.

Bóg zapłać za hojność!

PSA UPDATE



PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.

As of this week 57 families and organizations have joined our Diocesan program for 2026 and have pledged \$26,445. **All funds raised in excess of our goal of \$38,600 will be refunded to our center, and designated for refurbishment of our courtyard bathrooms.**

Bóg Zapłać za Hojność-God Bless for your generosity

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Office Manager: Kathie Kudlo

Office Hours:

Tue-Thu 12:00 noon—4:00 pm

Sat 12:00 noon—4:00 pm

Sun 9:30 am —2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment

ZAPROSZENIE NA WYJĄTKOWE WYDARZENIE

Akademia 3-go Maja

Polska Szkoła im. Heleny Modrzejewskiej



3 MAJA, 2026 R.

MSZA ŚWIĘTA	10:30 AM
OBIAD	11:30 AM
AKADEMIA	12:15 PM
ORAZ WIELKA LOTERIA MAJOWA	

3999 N ROSE DRIVE, YORBA LINDA, CA

POLISH CONSTITUTION DAY—3 MAY



Our Polish School cordially invites you on **Sunday, May 3** after 10:30 am mass, to celebrate the anniversary of the May 3rd Constitution. There will be a performance by the students, you will be able to take part in the annual school lottery.

Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
04/18 & 04/19/2026	\$5,655.00	\$821.00

God bless for your generosity!

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass